



Совет Безопасности

Distr.: General
11 November 2004
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

В моем качестве представителя действующего Председателя Африканского союза имею честь настоящим препроводить текст коммюнике, принятого Советом по вопросам мира и безопасности Африканского союза на его 19-м заседании, состоявшемся в Аддис-Абебе 8 ноября 2004 года, по вопросу о положении в Кот-д'Ивуаре (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Амину Башир **Вали**
Посол
Постоянный представитель Нигерии
Представитель действующего Председателя
Африканского союза

**Приложение к письму Постоянного представителя Нигерии
при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 2004 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Коммюнике 19-го заседания Совета по вопросам мира
и безопасности**

Совет по вопросам мира и безопасности Африканского союза (АС) на своем 19-м заседании, состоявшемся 8 ноября 2004 года для обсуждения положения в Кот-д'Ивуаре:

1. *выражает свою глубокую обеспокоенность* по поводу ухудшения в последнее время положения в Кот-д'Ивуаре в результате отсутствия прогресса в осуществлении обязательств, принятых сторонами в Аккрском соглашении III, в частности в связи с недавними нападениями правительственных сил на населенные пункты в северной части страны;

2. *одобряет* заявление от 6 ноября 2004 года, опубликованное в Оте, Нигерия, по итогам консультаций высокого уровня АС/ЭКОВАС под эгидой Председателя АС, президента Олусегуна Обасанджо, и заявление от 7 ноября 2004 года, опубликованное Председателем Комиссии АС г-ном Альфой Умаром Конаре;

3. *настоятельно призывает* правительство Кот-д'Ивуара и все стороны, вовлеченные в кризис, проявлять максимум сдержанности и сохранять спокойствие и обеспечить безопасность и защиту всех людей и имущества. Совет *далее настоятельно призывает* все стороны воздерживаться от любых высказываний, которые разжигают ненависть и насилие, и, предпочтительно, принимать меры, которые позволят ослабить напряженность и будут способствовать национальному примирению и единству;

4. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с серьезным ухудшением гуманитарной ситуации в Кот-д'Ивуаре и *призывает* международное сообщество и гуманитарные учреждения предоставить необходимую помощь пострадавшему населению. В этой связи Совет *настоятельно призывает* все стороны создать обстановку, благоприятствующую безопасной доставке гуманитарной помощи;

5. *вновь заявляет* о настоятельной необходимости политического урегулирования конфликта в Кот-д'Ивуаре; и *настоятельно призывает* все стороны незамедлительно положить конец военным действиям и другим враждебным актам. Совет *далее настоятельно призывает* их еще раз продемонстрировать свою приверженность пути диалога и переговоров на основе Соглашения Лина-Маркуси и Аккрского соглашения III;

6. *призывает* все стороны всемерно сотрудничать с Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и силами «Единорог» в деле поддержания мира и безопасности в стране. В этой связи Совет *приветствует* решение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций об укреплении мандата ООНКИ. Совет *далее призывает* государства-члены быть готовыми внести свой вклад в расширение сил ООНКИ, если в этом возникнет потребность;

7. *заявляет о поддержке* решения, принятого Председателем АС по итогам консультаций высокого уровня АС/ЭКОВАС в Оте, поручить президенту Южной Африки Табо Мбеки осуществить в консультации с Председателем Комиссии АС безотлагательную миссию в целях содействия отысканию политического решения. В этой связи Совет *призывает* своих членов оказывать всестороннюю поддержку президенту Мбеки в выполнении его миссии;

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
